



Projetos

Junta Executiva /  
Conselho Internacional do Café  
22 – 25 setembro 2009  
Londres, Inglaterra

**Projetos de desenvolvimento cafeeiro**

**Relatório de andamento**

### **Antecedentes**

1. Neste relatório resume-se a situação dos projetos já apresentados ou que estão sendo submetidos a exame para apresentação ao Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB). Aos 8 de setembro de 2009, 32 projetos, em valor total de cerca de US\$93 milhões, haviam sido aprovados pelo FCPB, que, contribuindo com US\$50 milhões para seu financiamento, é o principal financiador desses projetos. O restante dos recursos necessários provém de instituições doadoras bilaterais e multilaterais, na forma de co-financiamento, e dos países beneficiários, na forma de contribuições de contrapartida. Os principais pormenores de cada projeto são alistados no quadro em anexo, que é subdividido nas seguintes cinco seções: Seção I: Propostas de projetos que o Comitê Virtual de Revisão (CVR) da OIC está examinando; Seção II: Propostas de projetos que o FCPB está examinando; Seção III: Propostas de projetos que requerem reformulação/fontes alternativas de financiamento; Seção IV: Projetos aprovados pelo FCPB – em implementação ou por começar; e Seção V: Projetos concluídos.

2. Novas propostas e propostas reformuladas de projetos para apresentação ao CVR da OIC para exame técnico devem chegar a Organização dentro dos prazos para a apresentação de projetos em 2009/2010 indicados no Anexo I. Propostas de projetos para apresentação ao FCPB devem chegar a Organização até 16 de outubro ou 16 de abril de cada ano. O Anexo II contém uma lista dos acrônimos utilizados neste documento.

3. No site da OIC ([www.ico.org](http://www.ico.org)) – página Projetos – os Membros encontrarão maiores informações sobre os projetos propriamente ditos.

### **Ação**

Solicita-se à Junta Executiva e ao Conselho Internacional do Café que tomem nota deste relatório.

## RESUMO DOS PROJETOS

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
<b>SEÇÃO I: PROPOSTAS DE PROJETOS QUE O CVR DA OIC ESTÁ EXAMINANDO (AINDA NÃO APROVADAS PELA JUNTA OU O CONSELHO)</b>						
1.1  LV	Aumento da receita dos cafeicultores vietnamitas através de maior eficiência agrícola e de gestão da qualidade [anteriormente: Aumento da eficiência do uso de recursos na produção e processamento de café por ensino de Agricultor a Agricultor]	Localização: Vietnã  AEP: Departamento de Produção Agrícola, Ministério da Agricultura e Desenvolvimento Rural  Duração: 3 anos	1. US\$1.345.184 2. US\$788.169 3. US\$455.900 <i>Fundação Bill e Melinda Gates, Hanns R. Neumann Stiftung, Douwe Egberts</i> 4. US\$101.115	Proposta: WP-Board 1049/08 Rev.1 Comentários do CVR: EB-3946/08 EB-3951/08 EB-3965/09	Os principais objetivos deste projeto são melhorar as condições de vida dos cafeicultores vietnamitas e contribuir para o programa nacional de ampliação da cafeicultura sustentável, através da melhoria da eficiência agrícola, do manejo sistemático da qualidade e da redução do impacto ambiental negativo das práticas agrícolas.	<b>CVR – março, agosto 2008 e agosto 2009:</b> Em setembro de 2008, a Junta, notando que este era um projeto importante para o Vietnã, recomendou que ele fosse revisado para levar em conta os comentários do CVR e para que lhe fossem acrescentadas informações sobre áreas técnicas em pontos onde essas informações ainda fossem insuficientes. Também se mencionou que, como o Vietnã ainda não é membro do FCPB, uma fonte alternativa de financiamento teria de ser buscada se a proposta recebesse aprovação em seu próximo exame pela OIC. Uma proposta revisada foi examinada pelo CVR em agosto de 2009. O CVR recomendou que a proposta fosse aprovada ou revisada.
1.2  LV	Seqüenciamento do genoma para melhor caracterização, utilização e conservação da diversidade do germoplasma do <i>Coffea</i> [anteriormente: Caracterização, utilização melhorada e conservação da diversidade do germoplasma do <i>Coffea</i> ]	Localização: mundo todo  AEP: CENICAFÉ da FEDECAFÉ e Universidade de Cornell  Duração: 5 anos	1. US\$4.300.000 2. US\$3.000.000 3. US\$1.300.000 <i>Agência Nacional Francesa de Pesquisa, BID</i> 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1054/08 Rev. 1 Comentários do CVR: EB-3951/08 EB-3965/09  Ver também: Projeto 3.2 [CFC/ICO/23]	Este projeto visa a facilitar a caracterização, preservação e utilização da diversificação genética do <i>Coffea</i> e a assegurar a sustentabilidade (social, econômica e ambiental) da produção cafeeira no longo prazo. A avaliação da diversidade genética dos cultivos é essencial para os programas de seleção e para a conservação dos recursos genéticos. Todas as atividades de conservação dos recursos genéticos requerem a caracterização da diversidade presente tanto nos pools de genes quanto nos bancos de genes.	<b>CVR – agosto 2008 e agosto 2009:</b> O Comitê examinou a proposta pela primeira vez em agosto de 2008. A Junta recomendou que ela fosse revisada e que fontes alternativas de financiamento fossem identificadas, pois a proposta poderia não ser prestável para financiamento pelo FCPB em seu formato atual. Uma proposta revisada foi examinada pelo CVR em agosto de 2009. O CVR recomendou que a proposta fosse revisada ou rejeitada.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
1.3 DS	Conservação e uso sustentável dos recursos genéticos do café: perspectiva global	Localização: Etiópia, Uganda e outros a serem identificados  AEP: OIAC, Bioversity International  Duração: 1 ano	1. US\$472.563 2. US\$472.563 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1058/09 Comentários do CVR: EB-3965/09	Este projeto visa a conseguir consenso em torno de uma visão realista voltada para a conservação dos recursos genéticos do café e o uso desses recursos com vistas ao desenvolvimento sustentável do setor cafeeiro global e para a melhoria das condições de vida dos pequenos cafeicultores nos países produtores de café.	<b>CVR – agosto 2009:</b> O Comitê examinou a proposta pela primeira vez em agosto de 2009 e recomendou que ela fosse aprovada ou revisada.
1.4 LV	Incremento do potencial da produção do café Robusta gourmet em Uganda	Localização: Uganda  AEP: IAO/MAE  Duração: 2 anos	1. US\$1.321.900 2. US\$1.221.900 3. US\$100.000 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1059/09 Comentários do CVR: EB-3965/09	Este projeto visa a agregar valor ao café e a promover a região cafeeira de Uganda e sua herança cultural local.	<b>CVR – agosto 2009:</b> O Comitê examinou a proposta pela primeira vez em agosto de 2009. O CVR recomendou que a proposta fosse aprovada ou revisada.

## SEÇÃO II: PROPOSTAS DE PROJETOS QUE O FCPB ESTÁ EXAMINANDO

2.1 DS	Reabilitação qualitativa e quantitativa do café para melhorar as condições de vida dos cafeicultores afligidos e deslocados pela guerra, possibilitar seu retorno a suas áreas de origem e proteger seu ambiente biofísico na República Democrática do Congo	Localização: Congo (Rep. Dem. do)  AEP: Office National du Café  Duração: 3 anos	1. US\$3.801.277 2. US\$2.318.779 3. US\$380.128 4. US\$1.064.358	Proposta: WP-Board 1055/08 Comentários do CVR: EB-3951/08 EB-3960/09	Este projeto visa a reabilitar o setor cafeeiro por meio da criação de centros de propagação e distribuição, do estabelecimento de equipes de extensão e apoio e da disponibilização de mudas de alto desempenho, insumos essenciais e orientação apropriada aos cafeicultores.	<b>CVR – agosto 2008 e fevereiro 2009:</b> Em março de 2009, o Conselho aprovou a proposta, para apresentação ao FCPB.  <b>Acompanhamento:</b> A proposta será examinada pelo CC do FCPB em janeiro de 2010.
2.2 DS	Melhoria da qualidade do café na África oriental e central: Intensificação das práticas melhoradas de processamento na Etiópia e em Ruanda	Localização Burundi, Congo (Rep. Dem. do), Etiópia e Ruanda  AEP: CABI-ARC  Duração: 5 anos	1. US\$8.677.725 2. US\$7.387.485 3. US\$0 4. US\$1.290.240	Proposta: WP-Board 1053/08 Comentários do CVR: EB-3951/08  Ver também Projeto 5.17: [CFC/ICO/22]	Este projeto visa a melhorar as condições de subsistência dos pequenos cafeicultores da África oriental e central de forma sustentável. Isso será conseguido através da produção de café de alta qualidade, mediante adoção de práticas melhoradas de processamento. Uma vez no mercado, os cafés de alta qualidade atrairão preços com prêmio, que se traduzirão numa elevação das receitas domésticas.	<b>CVR – agosto 2008 e fevereiro 2009:</b> Em março de 2009, o Conselho aprovou a proposta, para apresentação ao FCPB.  <b>Acompanhamento:</b> A proposta será examinada pelo CC do FCPB em janeiro de 2010.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
2.3  LV	Aumento da segurança das receitas dos pequenos cafeicultores do Malauí e da Tanzânia mediante diversificação sustentável dos produtos básicos  CFC/ICO/47	Localização: Malauí e Tanzânia  AEP: por definir  Duração: 4 anos	1. US\$3.000.000 2. US\$2.183.225 3. US\$650.000 4. US\$166.275 (por confirmar)	Proposta: WP-Board 1056/08 Comentários do CVR: EB-3951/08  Ver também Projeto 4.5: [CFC/ICO/32] e Projeto 4.6: [CFC/ICO/31]	O objetivo deste projeto é contribuir para a identificação e adoção de diferentes estratégias e intervenções para diversificar a pequena cafeicultura da África oriental. O impacto previsto do projeto se traduzirá em níveis de renda mais altos e maior segurança alimentar entre os pequenos cafeicultores. Além disso, as flutuações das rendas anuais devem reduzir-se.	<b>CVR – agosto 2008:</b> O CVR recomendou que os termos de referência apresentados pelo FCPB fossem aprovados.  <b>OIC – setembro 2008:</b> O Conselho aprovou a proposta em setembro de 2008.  <b>Acompanhamento:</b> O FCPB designou um consultor para preparar uma proposta completa, que será examinada pelo CC do FCPB em janeiro de 2010.
2.4  LV	Projeto Trifinio do café sustentável	Localização: El Salvador, Guatemala e Honduras  AEP: Comissão do Plano Trinacional Trifinio  Duração: 3 anos	1. US\$2.728.940 2. US\$1.835.600 3. US\$893.340 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1047/08 Comentários do CVR: EB-3946/08	O principal objetivo do projeto é fortalecer o desenvolvimento social e econômico da região do Trifinio através da cafeicultura sustentável, mediante desenvolvimento da produção e comercialização de café de alta qualidade de maneira ambientalmente responsável, socialmente equitativa e economicamente viável.	<b>CVR – março 2008:</b> O CVR recomendou que a proposta fosse aprovada em princípio, para apresentação ao FCPB. A possibilidade de pleitear financiamento de outras fontes para a participação de El Salvador, que não é membro do FCPB, precisaria ser considerada.  <b>OIC – maio 2008:</b> O Conselho aprovou a proposta em maio de 2008.  <b>Acompanhamento:</b> O CAP do FCPB examinou a proposta em julho de 2009 e decidiu que ela não se prestava a financiamento pelo FCPB, pois El Salvador não é membro do FCPB.
2.5  DS	Estudo do potencial para bolsas de produtos básicos e outras formas de mercado na África ocidental	Localização: Camarões, Côte d'Ivoire, Gana e Nigéria  AEP: ARCC/FRC (Côte d'Ivoire), Ministério Federal do Comércio e Indústria (Nigéria) e ONCC (Camarões)  Duração: 6 meses	1. US\$106.000 2. US\$93.500 3. US\$0 4. US\$12.500	Proposta: WP-Board 1050/08 Comentários do CVR: EB-3946/08  Ver também Projeto 5.9: [CFC/ICO/24FT]	Avaliar o potencial e a viabilidade do estabelecimento de uma bolsa agrícola local e regional para o café e outros produtos básicos na África ocidental.	<b>CVR – março 2008:</b> A proposta foi examinada pela primeira vez pelo Comitê em março de 2008. O CVR ficou dividido entre recomendar que a proposta fosse revisada ou aprovada.  <b>OIC – maio 2008:</b> O Conselho aprovou a proposta em maio de 2008.  <b>Acompanhamento:</b> O CAP do FCPB examinou a proposta em julho de 2009 e sugeriu que os proponentes analisassem todos os documentos produzidos pelo FCPB sobre este tópico e levassem em conta as experiências de cada país participante, para tratar desta questão de forma estratégica.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
2.6  LV	Manejo integrado da broca do café (BC) com um componente de qualidade e sustentabilidade para a cafeicultura da América Central	Localização: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, México, Panamá e República Dominicana  AEP: PROMECAFÉ  Duração: 3 anos	1. US\$11.215.800 2. US\$4.420.000 3. US\$0 4. US\$6.795.800	Proposta: WP-Board 1051/08 Comentários do CVR: EB-3946/08  Ver também Projeto 5.7: [CFC/ICO/02]	Reduzir as populações de BC e impedir surtos posteriores desta praga nas áreas de cafeicultura dos países membros do PROMECAFÉ, mantendo-a em níveis controláveis abaixo do patamar dos prejuízos econômicos, priorizando o controle biológico e etológico.	<b>CVR – março 2008:</b> As integras das três propostas referentes à BC foram submetidas ao CVR para exame em março de 2008, e um resumo foi distribuído no documento de trabalho WP-Board 1051/08.  <b>OIC – maio 2008:</b> Em maio de 2008 o Conselho aprovou a apresentação da proposta ao FCPB, sob condição de os proponentes levarem em conta as constatações da avaliação do impacto do projeto (concluído) “Manejo integrado da broca do café” pelo FCPB antes de apresentar a proposta a este último.  <b>Acompanhamento:</b> O FCPB designou dois consultores para efetuar uma avaliação do impacto do projeto CFC/ICO/02. Um resumo das constatações preliminares será distribuído ao Conselho em setembro de 2009.

### SEÇÃO III: PROPOSTAS DE PROJETOS QUE REQUEREM REFORMULAÇÃO/FONTES ALTERNATIVAS DE FINANCIAMENTO

3.1  LV	Serviços internacionais de pesquisa e desenvolvimento para o controle genético duradouro de duas doenças que destroem o café Arábica	Localização: mundo todo  AEP: IICT-CIFC  Duração: 5 anos	1 US\$2.695.602 2. US\$1.566.750 3. US\$0 4. US\$1.128.852	Proposta: WP-Board 1033/07 Comentários do CVR: EB-3935/07	Pesquisa das interações planta-patógeno de duas doenças sujeitas a quarentena, a ferrugem do café (FC) e a antracnose dos frutos do cafeeiro (CBD); identificação e manutenção de raças/isolados do patógeno e de germoplasma indispensável de café; pré-melhoramento para obter resistência; treinamento de pessoal de pesquisa dos países produtores de café.	<b>CVR – agosto 2007:</b> A proposta foi examinada pela primeira vez pelo CVR em agosto de 2007. O CVR recomendou que ela fosse revisada.  <b>Acompanhamento:</b> Em setembro de 2007, a Junta Executiva notou que alguns membros do CVR consideravam esta proposta apropriada para apresentação à CE, pleiteando financiamento.  Os proponentes estão explorando meios de conseguir financiamento da CE para este projeto.
---------------	--	---	---	--	---	---

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
3.2  LV	Incremento do uso de germoplasma de café – uma perspectiva africana  CFC/ICO/23	Localização: países da África subsaariana  AEP: IPGRI [P] (novo nome: Bioversity International)  Duração: 5 anos	1. US\$10.929.505 2. US\$8.566.425 3. US\$0 4. US\$2.363.080	Proposta: WP-Board 880/00 Rev. 1 WP-Board 894/01 WP-Board 1036/07 Comentários do CVR: EB-3935/07	Este projeto ampliará o uso, na África subsaariana, do germoplasma presente em variedades silvestres e atuais coleções, mediante melhoria de estratégias e métodos de reprodução e conservação.	<b>OIC – maio 2001:</b> A reformulação desta proposta, levando em conta as sugestões do CC do FCPB, continuará a ser discutida com os países Membros e as agências especializadas.  <b>Acompanhamento:</b> A OIC está explorando a possibilidade de conseguir assistência técnica da FAO, da ICGN, da Bioversity International (ex-IPGRI) e da OIAC para a reformulação desta proposta e sua fusão com o projeto “Renovação da coleção internacional de café do CATIE” (documento de trabalho WP-Board 1036/07) apresentada pelo CATIE e aprovada pelo Conselho em setembro de 2007.
3.3  LV	Melhoria e diversificação da produção dos pequenos cafeicultores da América Central  CFC/ICO/28	Localização: Cuba e Venezuela  AEP: IAO/MAE [P]  Duração: 3 anos	1. US\$7.858.292 2. US\$3.789.985 3. US\$4.068.308 4. US\$0	Proposta: WP-Board 912/02 WP-Board 1028/07 Comentários do CVR: EB-3931/07	O propósito deste projeto é apoiar a melhoria e a diversificação da produção dos pequenos cafeicultores, como meio de reduzir a pobreza e promover maior segurança alimentar nestes países.	<b>OIC – setembro 2002:</b> Este projeto foi examinado pelo CC do FCPB em janeiro e julho de 2003. A Oxfam não aceitou o convite para continuar a desenvolver o projeto. Cuba e a Venezuela reiteraram seu interesse na reformulação do projeto. O IAO/MAE, em colaboração com a UCODEP, revisou a proposta para incluir as atividades do projeto “Rede do café: Fortalecimento das capacidades dos pequenos cafeicultores da República Dominicana” (documento de trabalho WP-Board 1028/07), aprovado pelo Conselho em maio de 2007.  <b>Acompanhamento:</b> O CAP do FCPB examinou a proposta em julho de 2009 e sugeriu que ela continuasse a ser revisada, levando em consideração as prioridades do setor cafeeiro nos países envolvidos.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
<b>SEÇÃO IV: PROJETOS APROVADOS PELO FCPB – EM IMPLEMENTAÇÃO OU POR COMEÇAR</b>						
4.1  DS	Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional  CFC/ICO/21FA	Localização: Etiópia, Quênia, Uganda, Tanzânia, Zimbábue  AEP: por definir  Duração: 3 anos	1. US\$2.529.142 2. US\$1.829.142 3. US\$0 4. US\$700.000	Proposta: WP-Board 884/00 EB-3765/00  Ver também Projeto 5.8: [CFC/ICO/21FT]	Este projeto proporcionará um esquema adequado e sustentável de gestão de risco dos preços para reduzir a exposição dos cafeicultores às flutuações dos preços do mercado mundial e assegurar melhores receitas para a cafeicultura.	<b>OIC: setembro 2000 (em princípio)</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2001 / JE do FCPB: abril 2001</b>  <b>Acompanhamento:</b> Como o Banco Mundial não está mais disposto a atuar como AEP, a OIC solicitou ao FCPB que transferisse o orçamento do projeto para apoiar o componente de gestão de risco do projeto “Financiamento experimental de curto e médio prazo para pequenos cafeicultores no Quênia” (ver 4.4). O FCPB pediu que a proposta de um novo projeto fosse preparada como seguimento do atual projeto. Em resultado, a OIC sugeriu reestruturar esta proposta, levando em conta novidades observadas no setor cafeeiro dos países participantes.
4.2  LV	Reabilitação experimental dos setores cafeeiros em Honduras e na Nicarágua  CFC/ICO/11	Localização: Honduras e Nicarágua  AEP: PROMECAFÉ [C]  Duração: 4 anos (04/06 – 04/10)	1. US\$6.837.000 2. US\$4.220.000 3. US\$505.000 4. US\$2.112.000 <i>Governo da Nicarágua</i>	Proposta: EB-3696/98 PR-270/06 Relatórios de andamento: ICC-97-1 (Anexo VI) ICC-98-1 (Anexo VI) ICC-100-5 (Anexo II) ICC-101-2 (Anexo I) ICC-102-3 (Anexo I) ICC-103-8 (Anexo I)	Na sequência das sérias comoções causadas pelo furacão Mitch nestes países, este projeto ajudará a reconstruir o setor cafeeiro pela substituição da capacidade das instalações de benefício por via úmida danificadas ou inutilizadas durante o furacão por tecnologias mais limpas e benéficas para o meio ambiente, com o propósito de reduzir a contaminação hídrica.	<b>OIC: janeiro 1999</b> <b>CC do FCPB: janeiro 1999 (em princípio) / JE do FCPB: abril 2000</b>  <b>Acompanhamento:</b> O projeto foi lançado em abril de 2006 em Honduras e na Nicarágua. Um relatório de andamento relativo ao período janeiro-junho de 2009 será distribuído ao Conselho em setembro de 2009. Uma visita de campo aos dois países, para supervisão, será realizada na segunda metade de 2009.
4.3  LV e DS	Reabilitação experimental de lavouras de café abandonadas como pequenas unidades de produção familiar em Angola  CFC/ICO/15	Localização: Angola  AEP: INCA e ATC [C]  Duração: 3 anos (05/06 a 05/09) (prorrogação de 2 anos foi aprovada)	1. US\$8.530.000 2. US\$4.750.000 3. US\$2.980.000 4. US\$800.000 <i>Governo de Angola</i>	Proposta: EB-3734/99 Relatório sintetizando a missão: ICC-94-9 Relatórios de andamento: ICC-96-1 ICC-97-1 (Anexo VII) ICC-98-1 (Anexo VII) ICC-100-5 (Anexo III) ICC-101-2 (Anexo II) ICC-102-3 (Anexo II) ICC-103-8 (Anexo II)	Além de reabilitar fazendas estatais de café negligenciadas como pequenas unidades de produção familiar, o projeto colaborará para o reassentamento de famílias deslocadas de agricultores, dando-lhes a oportunidade de obter renda através da produção cafeeira.	<b>OIC: janeiro 1999</b> <b>CC do FCPB: julho 2000 / JE do FCPB: outubro 2000</b>  <b>Acompanhamento:</b> O projeto começou em 4 de maio de 2006. O acordo de empréstimo do FCPB foi assinado pelo Governo de Angola em fevereiro de 2007. Uma missão de supervisão foi realizada em junho de 2007. O desembolso do empréstimo aos agricultores começou em dezembro de 2007. Uma AMP foi realizada em janeiro de 2009.  O FCPB aprovou a prorrogação do projeto por dois anos, como solicitado pela OIC em atendimento a uma recomendação da AMP. Ainda se aguarda a finalização de um novo contrato entre o INCA e o CABI referente ao ATC.

[C] Confirmado JS – José Sette  
[P] Provisório DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.4  DS	Financiamento experimental de curto e médio prazo para pequenos cafeicultores no Quênia  CFC/ICO/20	Localização: Quênia  AEP: UNOPS [C]  Duração: Fase III: (10/05 a 10/09)	1. US\$3.044.900 2. US\$1.444.900 3. US\$1.000.000 4. US\$600.000 <i>Governo do Quênia</i>	Proposta: WP-Board 882/00 Rev. 1 Relatórios de andamento: ICC-97-1 (Anexo IX) ICC-98-1 (Anexo IX) ICC-101-2 (Anexo III) ICC-102-3 (Anexo III) ICC-103-8 (Anexo III)  Ver também Projeto 5.5: [CFC/ICO/20FT]	Este projeto promoverá o acesso de pequenos cafeicultores a facilidades de crédito. O projeto piloto está sendo implementado no Quênia, e os demais países participantes se beneficiarão da divulgação dos resultados.	<b>OIC: maio 2000 (em princípio)</b> <b>CC do FCPB: julho 2001 / JE do FCPB: outubro 2001 (Quênia somente)</b>  <b>Acompanhamento:</b> Este projeto está sendo implementado em três fases. As fases I e II foram concluídas. Em outubro de 2005 realizou-se uma reunião para lançar a fase III, que consiste na disponibilização de empréstimos aos agricultores. Uma missão de supervisão foi realizada em agosto de 2007 e recomendou que o orçamento do projeto “Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional” (ver 4.1) fosse transferido e usado para atenuar o aporte de crédito aos agricultores do Quênia. O Governo do Quênia abriu facilidades de crédito segundo o esquema do projeto até que os recursos de empréstimo do FCPB sejam desembolsados. Os desembolsos do empréstimo do projeto começaram, e uma missão de AMP em dezembro de 2008 recomendou a prorrogação do projeto. A AEP fará uma apresentação ao Conselho em setembro de 2009.
4.5  LV	Diversificação produtiva nas zonas marginais do Estado de Veracruz, México  CFC/ICO/32	Localização: México  AEP: Fundação da Universidade Veracruzana A.C. [C]  Duração: 2 anos (03/06 a 03/08 – prorrogação até 31 de dezembro de 2009 aprovada)	1. US\$4.467.871 2. US\$2.552.400 3. US\$1.118.158 4. US\$797.313	Proposta: WP-Board 948/04 PR-269/06  Relatórios de andamento: ICC-97-1 (Anexo VIII) ICC-98-1 (Anexo VIII) ICC-100-5 (Anexo IV) ICC-101-2 (Anexo IV) ICC-102-3 (Anexo IV) ICC-103-8 (Anexo IV)	Este projeto oferecerá alternativas de produção e desenvolvimento para os cafeicultores em áreas marginais que sofrem as consequências da crise dos preços baixos e, com isso, desenvolverá um modelo de diversificação viável para os produtores de Arábicas Suaves.	<b>OIC: maio 2004</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2005 / JE do FCPB: abril 2005</b>  <b>Acompanhamento:</b> Em agosto de 2008 o FCPB aprovou a solicitação feita pela AEP no sentido de prorrogar o projeto, sem implicações financeiras para o Fundo. Uma visita de campo, para supervisão, se realizará na segunda metade de 2009. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em setembro de 2009.
4.6  LV	Reconversão de pequenas propriedades de café em unidades agrícolas familiares auto-sustentáveis no Equador  CFC/ICO/31	Localização: Equador  AEP: COFENAC [C]  Duração: 4 anos (09/07 a 09/11)	1. US\$3.198.635 2. US\$1.117.640 3. US\$858.165 4. US\$1.222.830 <i>COFENAC &amp; USAID</i>	Proposta: WP-Board 917/02 WP-Board 918/02 WP-Board 959/04 Relatórios de andamento: ICC-100-5 (Anexo VI) ICC-101-2 (Anexo V) ICC-102-3 (Anexo V) ICC-103-8 (Anexo V)	Aliviar a pobreza das famílias cafeicultoras através da introdução, nas propriedades de café, de novas atividades agrícolas rentáveis que garantam níveis de renda mais altos, maior segurança alimentar e a preservação dos recursos naturais. Os resultados do projeto também serão transmitidos a Cuba, Guatemala e Honduras.	<b>OIC: setembro 2004 (formal)</b> <b>CC do FCPB: julho 2005 / JE do FCPB: outubro 2005</b>  <b>Acompanhamento:</b> O projeto foi lançado em Manta, Equador, em setembro de 2007. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em setembro de 2009 e uma apresentação será feita pela AEP. Uma visita de campo para supervisão do projeto será realizada na segunda metade de 2009.

[C] Confirmado JS – José Sette  
[P] Provisório DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.7  LV	Incremento do potencial da produção de café gourmet nos países centro-americanos  CFC/ICO/39	Localização: Costa Rica, Guatemala, Honduras e Nicarágua  AEP: IAO/MAE – Florença, Itália [C]  Duração: 2 anos (09/07 a 09/09 – prorrogação até 31 de dezembro de 2009 aprovada)	1. US\$1.874.146 2. US\$617.560 3. US\$1.256.586 <i>Governo da Itália</i> 4. US\$0	Proposta: WP-Board 980/05 e Rev. 1 Comentários do CVR: EB-3894/05 EB-3906/06 Relatórios de andamento: ICC-100-5 (Anexo V) ICC-101-2 (Anexo VI) ICC-102-3 (Anexo VI) ICC-103-8 (Anexo VI)	Este projeto piloto capacitará os quatro países produtores de café participantes a implementar, por um lado, uma estratégia para desenvolver o café sustentável de qualidade gourmet e, por outro, estratégias de turismo.	<b>CVR: agosto e novembro 2005</b> <b>OIC: maio 2006</b> <b>CAP do FCPB: outubro 2006 / CC do FCPB: janeiro 2007 / JE do FCPB: abril 2007</b>  <b>Acompanhamento:</b> Uma visita de campo para supervisionar o projeto realizou-se em fevereiro de 2009. Em março de 2009 o FCPB aprovou a solicitação da AEP de prorrogar o projeto até dezembro de 2009, sem implicações financeiras para o Fundo. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em setembro de 2009.
4.8  DS	Desenvolvimento do potencial do café Robusta gourmet no Gabão e no Togo  CFC/ICO/42	Localização: Gabão e Togo  AEP: CABI [C]  Duração: 2 anos (11/07 a 11/09)	1. US\$2.468.944 2. US\$1.842.488 3. US\$0 4. US\$626.456	Proposta: WP-Board 968/05 Relatório verbal: Comentários do CVR (ver documento EB-3891/05, parágrafo 33) Relatório de andamento: ICC-101-2 (Anexo VII) ICC-102-3 (Anexo VII) ICC-103-8 (Anexo VII)	A principal meta do projeto é capacitar os países produtores de Robusta participantes a implementar estratégias sólidas para o incremento do valor e a melhoria da comercialização do café gourmet, para se beneficiar de preços muito mais altos.	<b>CVR: abril 2005</b> <b>OIC: maio 2005</b> <b>FCPB (SPP): junho 2006 / CAP do FCPB: outubro 2006 / CC do FCPB: janeiro 2007 / JE do FCPB: abril 2007</b>  <b>Acompanhamento:</b> Após a retirada do CIRAD como AEP, o CABI foi designado AEP. As atividades começaram após o lançamento do projeto no Gabão em novembro de 2007 e no Togo de janeiro de 2008. Uma AMP será realizada em outubro/novembro de 2009.
4.9  DS e LV	Aumento da resiliência da produção de café à ferrugem e outras doenças na Índia e em quatro países africanos  CFC/ICO/40	Localização: Índia, Quênia, Ruanda, Uganda e Zimbábue  AEP: CABI [C]  Duração: 5 anos (04/08 a 03/13)	1. US\$4.014.313 2. US\$2.918.720 <i>Fundo OPEP:</i> <i>US\$500.000</i> 3. US\$0 4. US\$1.095.593	Proposta: WP-Board 979/05 e Rev. 1 Comentários do CVR: EB-3894/05 EB-3906/06 EB-3913/06 WP-Board 990/06 (resposta da Junta do Café da Índia) Relatório de andamento: ICC-101-2 (Anexo VIII) ICC-102-3 (Anexo VIII) ICC-103-8 (Anexo VIII)	O projeto se concentra na pesquisa e desenvolvimento para melhorar as características genéticas do café Arábica no contexto da resistência a doenças como a ferrugem e a antracnose.	<b>CVR: agosto e novembro 2005 / abril 2006</b> <b>OIC: maio 2006</b> <b>CAP do FCPB: outubro 2006 / CC do FCPB: julho 2007 / JE do FCPB: outubro 2007</b>  <b>Acompanhamento:</b> O projeto foi lançado em abril de 2008. Um workshop sobre o plano de trabalho anual e o orçamento será realizado em Nairóbi em novembro de 2009.

[C] Confirmado JS – José Sette  
[P] Provisório DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.10  DS	Acesso ao crédito para o desenvolvimento de culturas de diversificação em áreas de produção cafeeira  CFC/ICO/30	Localização: Burundi e Côte d'Ivoire  AEP: FGCCC (Côte d'Ivoire) OCIBU (Burundi) [C]  Duração: 4 anos (03/08 a 02/12)	1. US\$3.006.570 2. US\$2.692.725 3. US\$0 4. US\$313.845	Proposta: WP-Board 916/02 WP-Board 937/03 WP-Board 961/04 Relatório de andamento: ICC-101-2 (Anexo IX) ICC-102-3 (Anexo IX) ICC-103-8 (Anexo IX)	Desenvolvimento e implementação de um programa sustentável de crédito para a diversificação em áreas de produção cafeeira.	<b>OIC: maio 2003</b> <b>FCPB (SPP): junho 2006 / CAP do FCPB: outubro 2006</b> <b>CC do FCPB: janeiro e julho 2007/ JE do FCPB: outubro 2007</b>  <b>Acompanhamento:</b> Documentos de natureza jurídica foram assinados em janeiro de 2008 e o projeto foi lançado no Burundi e na Côte d'Ivoire, respectivamente, em março e abril de 2008. A implementação do projeto começou, e em maio/junho de 2009 realizou-se a missão de supervisão, que constatou que as condições são apropriadas para a segunda fase do projeto, que consiste na disponibilização de empréstimos aos cafeicultores. Uma AMP será realizada em janeiro de 2010 para avaliar a disponibilização de empréstimos aos cafeicultores.
4.11  DS	Aumento da competitividade do setor cafeeiro africano  CFC/ICO/43FT	Localização: países Membros da OIAC  AEP: OIAC  Duração: 1 ano (04/09 a 03/10)	1. US\$283.500 2. US\$120.000 3. US\$0 4. US\$163.500	Proposta: WP-Board 1035/07 Comentários do CVR: EB-3935/07	O projeto visa a revitalizar a produção, a qualidade e o comércio de café dos pequenos produtores da África. Com a melhora da qualidade e do comércio do café desses produtores, as receitas familiares dos produtores desprovidos de recursos também melhorariam, assim contribuindo para o alívio da pobreza das populações rurais que dependem do café.	<b>CVR: agosto 2007</b> <b>OIC: setembro 2007</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2008 / JE do FCPB: abril 2008</b>  <b>Acompanhamento:</b> Um Acordo de Implementação de Projeto em regime prioritário foi assinado pela OIAC e o FCPB. Um consultor começou o estudo e apresentará um relatório durante a Assembléia-Geral da OIAC, em Acra, no período de 23 a 27 de novembro de 2009.
4.12  DS	Construção de capacidade para certificação e verificação de café na África oriental  CFC/ICO/31FT	Localização: Burundi, Congo (Rep. Dem. do), Etiópia, Madagascar, Malaui, Quênia, Ruanda, Tanzânia, Uganda, Zâmbia e Zimbábue  AEP: EAFCA  Duração: 5 anos	1. US\$2.868.762 2. US\$2.868.762 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1023/07 e Add. 1 Comentários do CVR: EB-3923/07  Ver também Projeto 5.13: [CFC/ICO/29FT]	A origem desta proposta é um estudo sobre o "Estabelecimento de um programa de certificação de cafés finos na África oriental", financiado pelo FCPB em 2005 (ver 5.13). A meta geral do projeto é construir capacidade em certificação e verificação de café na África oriental, pela criação de um centro regional de certificação e um programa de extensão para assegurar a participação ativa de grupos de produtores.	<b>OIC: maio 2007</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2009 / JE do FCPB: abril 2009</b>  <b>Acompanhamento:</b> A JE do FCPB aprovou a proposta em abril de 2009. A União Européia aprovou sua contribuição de co-financiamento em julho de 2009, e documentos de caráter jurídico estão sendo preparados.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.13  LV	Programa de empresas cafeiras competitivas  CFC/ICO/46	Localização: Guatemala e Jamaica  AEP: Anacafé [P] e CIB [P]  Duração: 3 anos	1. US\$4.750.000 2. US\$2.500.000 3. US\$1.000.000 4. US\$1.250.000	Proposta: WP-Board 1024/07 Comentários do CVR: EB-3923/07	O projeto visa a fortalecer o setor cafeeiro da Guatemala através de um Programa de Competitividade do Café baseado em seis componentes: 1) Desenvolvimento sustentável; 2) Diversificação da renda; 3) Inteligência de mercado; 4) Marketing; 5) Financiamento; e 6) Fortalecimento institucional	<b>OIC: maio 2007</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2008, janeiro e julho 2009</b>  <b>Acompanhamento:</b> Em julho de 2009 o CC do FCPB recomendou que a proposta fosse aprovada pela JE do FCPB em outubro de 2009. O começo da implementação do projeto está previsto para princípios de 2010.
<b>SEÇÃO V: PROJETOS CONCLUÍDOS</b>						
5.1  JS	Desenvolvimento do potencial do café gourmet  CFC/ICO/01	Localização: Brasil, Burundi, Etiópia, Papua-Nova Guiné e Uganda  AEP: CCI  Concluído: 2000	1. US\$1.412.000 2. US\$1.018.000 3. US\$110.000 4. US\$284.000	Proposta: EB-3533/95 Rev. 3 Relatório do término: ICC-81-2 Projeto do café gourmet Volume 1 (Resumo, comercialização e tecnologia, relatórios da comercialização) e Vol. 2 (relatórios dos países)	Este projeto demonstrou o potencial de retorno dos investimentos na área do gourmet, identificou novos cafés gourmet e ajudou os países a comercializá-los. As tecnologias desenvolvidas tiveram continuidade no Programa Cup of Excellence.	<b>OIC: maio 1995</b> <b>CC do FCPB: abril 1996 / JE do FCPB: outubro 1996</b>  Este projeto demonstrou que o envolvimento proativo de representantes de países, setor privado e sociedade civil na implementação pode levar ao sucesso da assunção de responsabilidades pelas partes interessadas, assim garantindo a sustentabilidade do projeto no longo prazo. O projeto gerou diversas atividades, entre cujos resultados podem citar-se uma seção do site do Guia do Café (Capítulo 2: Mercados de Nicho) e o Programa Cup of Excellence.
5.2  DS	Estudo sobre os sistemas de comercialização e políticas de comércio de café de países produtores selecionados  CFC/ICO/04FA	Localização: Angola, Camarões, Congo (Rep. Dem. do), Etiópia, Gana, Guatemala, Índia, Madagascar eTogo  AEP: Banco Mundial  Concluído: 2000	1. US\$289.068 2. US\$243.868 3. US\$0 4. US\$45.200	Proposta: EB-3598/96, relatório final do estudo, estudos da OIC e FCPB sobre cada um dos nove países participantes EB-3752/00 (relatório analítico do consultor) Publicação do FCPB: Technical Paper 3	O estudo avaliou sistemas e políticas de comercialização de café e especificou fatores importantes para a comercialização eficaz, ajudando a orientar países em desenvolvimento com respeito à melhoria da comercialização de seu café.	<b>OIC: maio 1995</b> <b>CC do FCPB: setembro 1996 / JE do FCPB: abril 1997</b>  Concluído.  Os resultados deste projeto levaram ao desenvolvimento pela OIC de uma série de perfis cafeeiros dos países produtores e consumidores.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.3  DS	Estudo sobre o processamento de café – Ruanda  CFC/ICO/22FT	Localização: Ruanda  AEP: Consultores  Concluído: 2000	1. US\$68.000 2. US\$68.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: EB-3695/98; Sumário Executivo: ICC-81-4 Relatório final: EB-3757/00 Documento do FCPB: Technical Paper 7	O objetivo do projeto foi a melhoria da produção de café de Ruanda, analisando os principais problemas ligados à qualidade do café ruandês, identificando medidas para restaurar a qualidade e a competitividade e avaliando a viabilidade das unidades de benefício por via úmida instaladas por investidores privados.	<b>OIC: janeiro 1999</b> <b>CC do FCPB: janeiro 1999 / JE do FCPB: outubro 1999</b>  Concluído. O projeto CFC/ICO/22 foi desenvolvido como resultado deste estudo. Um documento foi publicado pelo FCPB (Technical Paper 7 – Reabilitação do setor cafeeiro: Ruanda. Desenvolvimento de processamento de café por via úmida dentro de uma estrutura de investimento privado, Amsterdã, 2001).
5.4  DS	Características da demanda de café Robusta na Europa  CFC/ICO/05FT	Localização: Europa  AEP: APROMA  Concluído: 2001	1. US\$29.280 2. US\$29.280 3. US\$0 4. US\$0	Publicação do FCPB: Technical Paper 4	Estudo das características da demanda de café Robusta nos principais mercados da Europa oriental e ocidental.	<b>JE do FCPB: 1998</b>  Este estudo foi publicado pelo FCPB (Technical Paper 4 – Características da demanda de café Robusta na Europa, Amsterdã, 2001).
5.5  DS	Seminário sobre financiamento estruturado de curto e médio prazo para pequenos agricultores na África  CFC/ICO/20FT	Localização: Quênia  Concluído: 2001	1. US\$30.000 2. US\$30.000 3. US\$0 4. US\$0	Uma cópia das atas do seminário pode ser obtida da OIC mediante solicitação.	Um seminário de dois dias sobre financiamento estruturado de curto e médio prazo para pequenos agricultores na África foi realizado em Nairóbi, Quênia, em abril de 2001 (por sugestão do FCPB). No seminário foram discutidos os principais entraves à provisão de créditos para insumos agrícolas e formuladas recomendações para a reestruturação e relançamento do setor.	<b>OIC: maio 2000</b> <b>JE do FCPB: outubro 2000</b>  Concluído. O projeto CFC/ICO/20 FT foi desenvolvido em resultado deste seminário.
5.6  JS	Seminário sobre a qualidade do café pela prevenção da formação de mofos no Equador  CFC/ICO/25FT	Localização: Equador  AEP: FAO  Concluído: 2001	1. US\$65.000 2. US\$60.000 3. US\$0 4. US\$5.000	Proposta: WP-Board 892/00 e Rev. 1	Programa para a prevenção da formação de mofos fúngicos que afetam a qualidade do café no Equador.	<b>JE do FCPB: 2001</b>  Este projeto, que foi incorporado no projeto de melhoria da qualidade do café pela prevenção da formação de mofos (referência CFC/ICO/06), contribuiu de forma relevante para a melhoria da qualidade do café no Equador.  O COFENAC, que é o órgão nacional do café equatoriano, observou que “O projeto contribuiu não só para a qualidade do café equatoriano como também para o monitoramento continuado da qualidade do café em termos da OTA e de outras micotoxinas.”

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.7  JS	Manejo integrado da broca do café  CFC/ICO/02	Localização: Colômbia, Equador, Guatemala, Honduras, Índia, Jamaica e México  AEP: CABI  Concluído: 2002	1. US\$5.467.000 2. US\$2.968.000 3. US\$850.000 CIRAD: US\$400.000 ODA: US\$250.000 USDA: US\$200.000 4. US\$1.649.000	Proposta: EB-3602/96 Relatórios de andamento: EB-3669/98 e Revs. 1, 2, 3 ICC-81-1, ICC-82-2, ICC-83-2 ED-1830/02 (reunião final de revisão) ICC-86-5 (Sumário Executivo 1998-2002) Manual (CD-Rom) ICC-103-4 (relatório preliminar da avaliação do impacto)	A broca do café, talvez a pior praga que ataca o cafeeiro, causa pesadas perdas no mundo todo, a um custo de milhões de dólares. O projeto promoveu o desenvolvimento sustentável, introduzindo um sistema integrado eficaz de combate à praga e reduzindo o uso de métodos de controle químico. Também visou a elevar a produtividade e a competitividade pela produção de café de melhor qualidade e redução das quedas de produção.	<b>OIC: maio1996</b> <b>CC do FCPB: setembro 1996 / JE do FCPB: outubro 1996</b>  Concluído. Uma reunião final de revisão realizou-se em maio de 2002.  A proposta de um novo projeto de combate à BC, apresentada pelo PROMECAFE, foi aprovada pelo Conselho em maio de 2008 (ver 2.6). Em maio de 2008, o FCPB recomendou que se fizesse uma avaliação do impacto deste projeto, cuja conclusão foi em 2002. Os consultores foram designados em abril de 2009, e um resumo das constatações preliminares será distribuído ao Conselho em setembro de 2009.
5.8  DS	Gestão de risco dos preços do café na África oriental  CFC/ICO/21FT	Localização: África oriental  AEP: Vrije Universiteit  Concluído: 2002	1. US\$60.000 2. US\$60.000 3. US\$0 4. US\$0	Uma cópia deste estudo pode ser obtida da OIC mediante solicitação.	Gestão de risco dos preços do café na África oriental: a viabilidade de intermediar gestão de risco dos preços aos cafeicultores e às cooperativas de café na Etiópia, no Quênia, na Tanzânia, em Uganda e no Zimbábue	<b>JE do FCPB: outubro 2001</b>  Concluído. Este estudo foi realizado na seqüência do projeto “Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional” (CFC/ICO/21FA).
5.9  DS	Estudo do potencial para as bolsas de produtos básicos e outras modalidades de mercado dos países do COMESA  CFC/ICO/24FT	Localização: Burundi, Etiópia, Malauí, Quênia, Ruanda, Tanzânia, Uganda, Zâmbia e Zimbábue  AEP: Consultor  Concluído: 2003	1. US\$60.000 2. US\$60.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 896/01  Uma cópia deste estudo pode ser obtida da OIC mediante solicitação.	Este estudo deve possibilitar aos países na região do COMESA adotarem técnicas modernas de comércio em âmbito local, regional e internacional, para otimizar benefícios econômicos em favor dos agricultores e países participantes.	<b>JE do FCPB: outubro 2001</b>  Concluído. Este estudo foi realizado na seqüência do projeto “Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional” (CFC/ICO/21FA).  Um estudo semelhante está sendo preparado para a África ocidental (ver 2.5).
5.10  JS	Seminário regional sobre a crise do café na América Central  CFC/ICO/26FT	Localização: Guatemala  AEP: Anacafê  Concluído: 2003	1. US\$40.000 2. US\$40.000 3. US\$0 4. US\$0		Seminário regional sobre a crise do café.	<b>CC do FCPB: janeiro 2003 / JE do FCPB: abril 2003</b>  O seminário foi realizado em setembro de 2003.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.11  LV	Fortalecimento da capacidade comercial, financeira, administrativa e empresarial dos pequenos produtores/exportadores de café  <b>CFC/ICO/16</b>	Localização: México e Nicarágua  AEP: Twin Ltd./ Twin Trading Ltd.  Duração: (10/00 a 06/05 – prorrogada por 6 meses)  Concluído: 2005	1. US\$5.330.280 2. US\$910.193 3. US\$3.468.450 <i>Banco Tridos:</i> <i>US\$1.250.000</i> <i>Governo mexicano:</i> <i>US\$2.025.000</i> <i>Twin Trading:</i> <i>US\$193.450</i> 4. US\$951.637	Proposta: WP-Board 850/98 Rev. 2 Relatórios de andamento: ICC-88-4, ICC-89-3, ICC-90-1 Rev. 1, ICC-91-4, ICC-93-4, ICC-94-1, ICC-94-8, ICC-95-7 Add. 1 Relatório final: ICC-95-7 (Sumário Executivo) ICC-96-5 (Sumário Executivo do Guia)	O objetivo do projeto foi ajudar os pequenos cafeicultores a competir no mercado e se tornar merecedores de crédito, gerando benefícios como empregos e melhores receitas para suas comunidades.	<b>OIC: janeiro 1999</b> <b>CC do FCPB: julho 2000 / JE do FCPB: outubro 2000</b>  O projeto foi concluído em junho de 2005. Um relatório final (Sumário Executivo) foi distribuído em maio de 2006. Um Sumário Executivo do Guia para fortalecer a capacidade empresarial e exportadora das cooperativas de café, baseado nas experiências deste projeto, foi distribuído em setembro de 2006. A versão final do Guia será distribuída ao Conselho em 2010.
5.12  JS	Melhoria da qualidade do café pela prevenção da formação de mofos  <b>CFC/ICO/06</b>	Localização: mundo todo  AEP: FAO  Duração: (10/98 a 09/05 – prorrogada por 3 meses)  Concluído: 2005	1. US\$5.593.500 2. US\$2.526.000 3. US\$2.067.000 <i>PNUD:</i> <i>US\$1.500.000</i> <i>ISIC: US\$367.000</i> <i>CIRAD: US\$200.000</i> 4. US\$1.000.500	Proposta: EB-3620/97 Rev. 1 Diretrizes: ED-1763/00 Rev. 1 ED-1988/06 Esboço do Equador: WP-Board 892/00 e Rev. 1 Relat. de andamento: ICC-84-1, ICC-86-1, ED-1827/02, ICC-87-2, ICC-88-2, ICC-89-4, ICC-90-3, ICC-91-3, ICC-93-2, ICC-94-7 EB-3903/05 Código de prática: PSCB-36/02 ICC-93-2 ED-1968/05 (programa); Sumário Executivo do estudo: ED-1992/06 e Relatório final: ICC-96-4	O objetivo do projeto foi estabelecer e divulgar diretrizes para a produção, colheita, benefício, armazenamento e transporte do café, para evitar situações que levam à formação de mofos no café. A divulgação dos resultados do projeto levará a melhor produção de café de boa qualidade e, desta forma, à obtenção de maiores receitas de exportação.	<b>OIC: fevereiro 1997 (esboço)</b> <b>CC do FCPB: julho 1998 / JE do FCPB: outubro 1998</b>  O projeto se estendeu com sucesso a um grande número de países. Uma AMP positiva foi efetuada em março de 2003 e um seminário de conclusão foi realizado no Brasil em setembro de 2005. O relatório técnico e administrativo final e o instrumento de treinamento sobre boas práticas de higiene, em CD-Rom, foram distribuídos em setembro de 2006. O download do instrumento de treinamento pode ser feito do site <a href="http://www.coffee-ota.org">www.coffee-ota.org</a> .  Com base nos resultados gerados por este projeto, a OIC contribuiu para as discussões do Codex Alimentarius sobre a OTA e recomendou que o Codex desenvolva a proposta de um código de conduta relativo à OTA em cooperação com a FAO.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.13  DS	Desenvolvimento sustentável do café na África oriental  CFC/ICO/29FT	Localização: África oriental  AEP: EAFCA (Consultor)  Duração: 6 meses  Concluído: 2005	1. US\$30.000 2. US\$30.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 923/03 Relatório final: ICC-95-1 (Sumário Executivo)	Apoiar o desenvolvimento sustentável do café na África oriental, tratando de questões relacionadas com a certificação de café.	<b>OIC: janeiro 2003</b> <b>CC do FCPB / DG do FCPB: julho 2003</b>  Projeto concluído. Um relatório final (“Estabelecimento de um programa de certificação de cafés finos na África oriental”) foi distribuído em maio de 2006.
5.14  DS	Análise comparativa mundial das áreas de produção cafeeira  CFC/ICO/10FT	Localização: Colômbia, Equador, Etiópia, Guatemala, Índia, Indonésia, Nicarágua, Quênia, Tanzânia e Uganda  AEP: Scanagri Denmark A/S e associados (1ª fase) NRI (2ª fase)  Concluído: 1ª fase: 2004 2ª fase: 2006	1. US\$120.000 2. US\$60.000 3. US\$60.000 4. US\$0 <i>Comissão Européia</i>	Proposta: WP-Board 931/03 WP-Board 932/03 ICC-91-6 (Sumário Executivo) Relatório completo da 1ª fase em CD-Rom ED-1985/06 e Rev. 1 (programa) ICC-95-4 (Sumário Executivo) ICC-96-3 (Sumário Executivo Final) CD-Rom (relatório completo)	Este estudo foi desenvolvido em duas fases, com o objetivo de explorar a possibilidade de empreender programas práticos de diversificação no contexto do combate à pobreza nas áreas de produção cafeeira e de promover a elevação da renda rural, levando em conta as diversas limitações de cada país selecionado. Na primeira fase foram analisados fatores econômicos e condições para melhorar a competitividade e a diversificação em áreas que dependem do café, e na segunda fase foram identificadas condições para que a diversificação seja bem-sucedida.	<b>OIC: maio 2003</b> <b>CC do FCPB / DG do FCPB: julho 2003 / JE do FCPB: outubro 2003</b>  O relatório final da primeira fase foi distribuído em setembro de 2004. Um seminário sobre o potencial para a diversificação nos países exportadores de café foi realizado em 24 de maio de 2006, para discutir as constatações e recomendações do NRI. Cópias das apresentações estão disponíveis no site da OIC. O relatório final foi distribuído ao Conselho em setembro de 2006.  Este projeto gerou um instrumento para avaliar custos e rentabilidade pelo exame da distribuição de valor através da cadeia de comercialização do café. Esse instrumento foi subsequentemente utilizado pelo IISD para desenvolver o projeto COSA.

[C] Confirmado JS – José Sette  
[P] Provisório DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.15  DS e LV	Manejo integrado da broca branca do cafeeiro em pequenas propriedades na Índia, no Malauí e no Zimbábue  <b>CFC/ICO/18</b>	Localização: Índia, Malauí e Zimbábue  AEP: CABI Bioscience  Duração: 4 anos (06/02 a 06/06, com duas prorrogações de 6 meses)  Concluído: 2007	1. US\$3.103.778 2. US\$2.262.316 3. US\$122.744 <i>DFID: US\$76.170</i> <i>Outros: US\$46.574</i> 4. US\$718.718	Proposta: WP-Board 878/00 EB-3766/00 Relatórios de andamento: ICC-88-3, ICC-89-2, ICC-90-2 Rev. 1, ICC-91-2, ICC-93-1 AMP: ICC-94-2, ICC-97-1 (Anexo III), ICC-98-1 (Anexo III) Relatório final: ICC-100-2 (Resumo) Relatório completo e CD-Rom (Biblioteca da OIC)	Este projeto piloto visava à expansão da pesquisa e ao desenvolvimento de medidas de MIP para combater a broca branca do cafeeiro, bem como à redução do uso de pesticidas químicos.	<b>OIC: setembro 2000 (formal)</b> <b>CC do FCPB: julho 2001 / JE do FCPB: outubro 2001</b>  Um seminário de divulgação foi realizado na Índia em junho de 2007 e um resumo do relatório final foi distribuído em maio de 2008. Um relatório final foi distribuído pelo Diretor-Executivo aos países participantes durante a 5ª Conferência Africana da Ciência do Café, realizada em Kigali em 11 de fevereiro de 2009. Esse relatório está disponível para consultas na Biblioteca da OIC.  Entre os principais resultados obtidos podem citar-se: Na Índia, a adoção de práticas como sombreamento em dois níveis, o desenvolvimento de feromônios e o rastreamento regular revelaram-se apropriados para o manejo integrado da broca branca do cafeeiro. Na África, a preferência parece ser pelo controle biológico através do desenvolvimento de inimigos naturais, devido aos custos elevados dos métodos de controle químico.
5.16  DS	Desenvolvimento do mercado e promoção do comércio cafeeiro na África oriental e meridional  <b>CFC/ICO/03FA</b>	Localização: Tanzânia, Uganda e Zimbábue  AEP: UNOPS [C] Órgão consultor: NRI  Duração: 6 anos (10/00 a 09/06 – prorrogada por 12 meses, até 09/07)	1. US\$9.101.301 2. US\$5.012.053 3. US\$2.540.141 <i>Bancos int.: US\$1.736.891</i> <i>Bancos locais: US\$787.500</i> <i>ICO: US\$15.750</i> 4. US\$1.549.107  Concluído: 2007	Proposta: EB-3604/96 e Add. 1 Relatórios de andamento: ICC-86-3, ICC-95-2, ICC-97-1 (Anexo I), ICC-98-1 (Anexo I) Relatório final: ICC-100-1 (Resumo) CD-Rom	O projeto desenvolverá e testará sistemas de comercialização de café capazes de atender às necessidades dos produtores e do comércio, além de fortalecer instituições públicas e privadas para capacitá-las a operar os sistemas. Promoverá melhor acesso ao mercado internacional e introduzirá medidas para minimizar a exposição a riscos técnicos e de preços.	<b>OIC: maio 1997</b> <b>CC do FCPB: julho 1997 / JE do FCPB: outubro 1997</b>  Um resumo do relatório final foi distribuído ao Conselho em maio de 2008.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.17  DS	Melhoria da qualidade do café na África oriental e central através de melhores práticas de processamento em Ruanda e na Etiópia  CFC/ICO/22	Localização: Etiópia, Ruanda  AEP: CABI-ARC [C]  Duração: 3 anos (10/04 a 10/07)  Concluído: 2008	1. US\$2.937.029 2. US\$2.029.224 3. US\$122.195 4. US\$785.610 <i>Illycaffè:US\$122.195</i>	Proposta: WP-Board 879/00 WP-Board 893/00 WP-Board 935/03 Relatórios de andamento: ICC-94-3, ICC-95-5, ICC-96-2, ICC-97-1 (Anexo IV), ICC-98-1 (Anexo IV) Relatório final: ICC-100-4 (Resumo)  Ver também: [CFC/ICO/17FT]	O projeto possibilitará a melhoria da produção de cafés de qualidade, que conseguem preços mais elevados, mediante emprego de melhores métodos de processamento primário por grupos/associações de cafeicultores ao nível das vilas (métodos de processamento úmido [semilavado] ou secagem ao sol). Isto possibilitará a obtenção de maiores receitas e, assim, melhores condições de vida para os pequenos cafeicultores e suas famílias.	<b>OIC: maio 2003 (em princípio)</b> <b>CC do FCPB: janeiro 2004 / JE do FCPB: abril 2004</b>  Um seminário final de divulgação foi realizado em fevereiro de 2008 durante a conferência da EAFCA em Campala, Uganda, e o resumo do relatório final foi distribuído ao Conselho em maio de 2008.  Uma proposta de projeto para ampliar este projeto será examinada pelo FCPB em janeiro de 2010.
5.18  LV e DS	Melhoria da produção cafeeira na África pelo controle da traqueomicose do café  CFC/ICO/13	Localização: Camarões, Congo (Rep. Dem. do), Côte d'Ivoire, Etiópia, Ruanda, Tanzânia e Uganda  AEP: CABI [C]  Duração: 4 anos (02/01 a 12/05 – prorrogada até 12/06, com uma segunda prorrogação aprovada até 12/07)  Concluído: 2008	1. US\$8.951.587 2. US\$3.516.888 3. US\$4.348.779 4. US\$1.085.920 <i>UE: US\$3.212.328</i> <i>Outros: US\$1.136.451</i>	Proposta: EB-3655/97 Relatórios de andamento: ICC-86-6, ICC-89-1, ICC-93-3, ICC-94-4 AMP: ICC-90-5 ICC-91-1, ICC-97-1 (Anexo II), ICC-98-1 (Anexo II) Relatório final: ICC-100-3 (Resumo)	A traqueomicose do café causa vastas perdas aos pequenos produtores da África que dependem do café para obtenção de receita. O projeto implementará um programa regional para aprimorar práticas de gestão para contenção da doença e desenvolverá um programa de informação e treinamento para os pequenos produtores.	<b>OIC: maio 1998</b> <b>CC do FCPB: janeiro 1998 / JE do FCPB: abril 1998</b>  Um seminário final foi realizado durante a conferência da EAFCA em fevereiro de 2008 em Campala, Uganda, e um resumo do relatório final foi distribuído ao Conselho em maio de 2008.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.19  DS	Melhoria da qualidade e comercialização do Robusta pela otimização do uso dos terrenos de café  <b>CFC/ICO/05</b>	Localização: Côte d'Ivoire  AEP: RECA [C]  Duração: 2 anos (06/05 a 06/07, com uma prorrogação até 03/08)  Concluído: 2008	1. US\$942.559 2. US\$448.063 3. US\$0 4. US\$494.496	Proposta: EB-3603/96 Rev. 1 Relatórios de andamento: ICC-95-6 ICC-97-1 (Anexo V) ICC-98-1 (Anexo V) ICC-100-5 (Anexo I)  Ver também: <b>[CFC/ICO/05FT]</b>	O projeto agregará qualidade ao cultivo do Robusta e aumentará sua rentabilidade, mediante escolha de variedades de qualidade superior e otimização do uso dos terrenos de café.	<b>OIC: fevereiro 1997</b> <b>CC do FCPB: julho 2002 / JE do FCPB: outubro 2002</b>  <b>Acompanhamento:</b> O projeto foi lançado em Abidjã em junho de 2005. Uma AMP foi realizada na Côte d'Ivoire em setembro de 2006 e recomendou que o projeto fosse prorrogado por mais 12 meses. Um seminário final de divulgação foi realizado em Abidjã em agosto de 2007. O FCPB concedeu outra prorrogação, por 6 meses, até 31 de março de 2008. O Governo da Côte d'Ivoire estendeu o projeto a todas as áreas de produção cafeeira e disponibilizou financiamento adicional para o término de atividades ainda por completar.

[C] Confirmado      JS – José Sette  
[P] Provisório      DS – Denis Seudieu  
N/D Não-disponível      LV – Lílían Volcán

**CRONOGRAMA PARA A APRESENTAÇÃO DE PROPOSTAS DE PROJETOS  
ANO CAFEIEIRO DE 2009/10**

<b>Reuniões da OIC e do FCPB</b>	<b>Prazos</b>
<b>22 – 25 setembro 2009</b> Conselho Internacional do Café e Junta Executiva da OIC	<b>26 junho 2009:</b> Prazo para a apresentação de novas propostas e propostas revisadas de projetos e solicitações de FT (tramitação prioritária) e de SPP (serviços de preparos de projetos) a serem consideradas pelo CVR e depois pela Junta Executiva da OIC e o Conselho, em setembro de 2009
Reunião do Comitê Consultivo do FCPB em Amsterdã (Janeiro de 2010)	<b>16 outubro 2009:</b> Prazo para a apresentação de propostas de projetos à Secretaria do FCPB  <b>Fevereiro 2010:</b> Comentários do Comitê Consultivo do FCPB a serem enviados pela OIC aos Membros que apresentaram propostas de projetos
<b>1º – 4 março 2010</b> Conselho Internacional do Café	<b>18 dezembro 2009:</b> Prazo para a apresentação de novas propostas e propostas revisadas de projetos e solicitações de FT (tramitação prioritária) e de SPP (serviços de preparo de projetos) a serem consideradas pelo CVR e depois pela Junta Executiva da OIC, em março de 2010
Reunião do Comitê Consultivo do FCPB em Amsterdã (Julho de 2010)	<b>16 abril 2010:</b> Prazo para a apresentação de propostas de projetos à Secretaria do FCPB  <b>Julho 2010:</b> Comentários do Comitê Consultivo do FCPB a serem enviados pela OIC aos Membros que apresentaram propostas de projetos
<b>20 – 24 setembro 2010</b> Conselho Internacional do Café	<b>25 junho 2010:</b> Prazo para a apresentação de novas propostas e propostas revisadas de projetos e solicitações de FT (tramitação prioritária) e de SPP (serviços de preparo de projetos) a serem consideradas pelo CVR e depois pelo Conselho, em setembro de 2010

## LISTA DE ACRÔNIMOS USADOS NESTE DOCUMENTO

AEP	Agência de Execução do Projeto
AMP	Avaliação de Meio Percurso
Anacafé	Associação Nacional do Café (Guatemala)
ARCC	Autoridade de Regulamentação do Café e do Cacau
ATC	Assessor Técnico Chefe
BC	broca do café
BID	Banco Interamericano de Desenvolvimento
CABI	CAB International
CABI-ARC	CAB International – Centro Regional da África
CAP do FCPB	Comitê de Avaliação de Projetos do Fundo Comum para os Produtos Básicos
CATIE	Centro Agrícola Tropical de Investigação e Ensino
CBD	Coffee Berry Disease (antracnose dos frutos do cafeeiro)
CC do FCPB	Comitê Consultivo do Fundo Comum para os Produtos Básicos
CCI	Centro de Comércio Internacional UNCTAD/OMC (CCI)
CE	Comunidade Européia
CENICAFÉ	Centro Nacional de Pesquisa Cafeeira
CIB	Junta da Indústria do Café da Jamaica
CIRAD	Centro de Cooperação Internacional em Pesquisa Agronômica para o Desenvolvimento
COFENAC	Conselho Cafeeiro Nacional (Equador)
COMESA	Mercado Comum da África Oriental e Meridional
CRMG	Grupo de Gestão de Risco dos Produtos Básicos (Banco Mundial)
CVR	Comitê Virtual de Revisão
DFID	Departamento de Desenvolvimento Internacional (Reino Unido)
DG do FCPB	Diretor-Gerente do FCPB
EAFCA	Associação dos Cafés Finos da África Oriental
FAO	Organização das Nações Unidas para a Agricultura e a Alimentação
FCPB	Fundo Comum para os Produtos Básicos
FEDECAFÉ	Federação Nacional dos Cafeicultores da Colômbia
FFEC	Fórum Florestal Etíope do Café
FGCCC	Fundo de Garantia das Cooperativas de Café e Cacau
FRC	Fundo de Regulamentação do Café e do Cacau
FT	tramitação prioritária (fast track) no FCPB
IAO/MAE	Istituto Agronomico per l’Oltremare/Ministério das Relações Exteriores (Itália)
ICGN	Rede Mundial de Genômica do Café
IICT-CIFC	Instituto de Investigação Científica Tropical – Centro de Investigação das Ferrugens do Cafeeiro
IISD	Instituto Internacional do Desenvolvimento Sustentável (Canadá)
INCA	Instituto Nacional do Café de Angola
IPGRI	Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos (novo nome: Bioversity International)
JE do FCPB	Junta Executiva do Fundo Comum para os Produtos Básicos
MIP	manejo integrado de pragas
NRI	Instituto de Recursos Naturais
OCIBU	Junta do Café do Burundi
ODA	Administração de Desenvolvimento Exterior (órgão governamental de ajuda exterior do Reino Unido)
OIAC	Organização Interafricana do Café
OIC	Organização Internacional do Café
ONCC	Escritório Nacional do Café e do Cacau
OPEP	Organização dos Países Exportadores de Petróleo
OTA	Ocratoxina A
PCS	Parceria do Café Sustentável
PNUD	Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento
PROMECAFÉ	Programa Regional para o Desenvolvimento e a Modernização da Cafeicultura da América Central, Panamá, República Dominicana e Jamaica
RECA	Rede Africana de Pesquisa Cafeeira
SPP	Serviço de Preparo de Projetos
UCODEP	Unità e Cooperazione per lo Sviluppo dei Popoli
UNOPS	Escritório de Serviços para Projetos das Nações Unidas
USAID	Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional
USDA	Departamento da Agricultura dos Estados Unidos